Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:82863-2022:TEXT:PL:HTML

Polska-Kraków: Organizacja wycieczek
2022/S 032-082863

Sprostowanie

Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

Usługi

(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 2022/S 012-026846)

Podstawa prawna:
Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) **Nazwa i adresy**
Oficjalna nazwa: Krakowski Park Technologiczny sp. z o.o.
Adres pocztowy: ul. Podole 60
Miejscowość: Kraków
Kod NUTS: PL213 Miasto Kraków
Kod pocztowy: 30-394
Państwo: Polska
Osoba do kontaktów: Karolina Piorun-Mazurek
E-mail: kmazurek@kpt.krakow.pl
Tel.: +48 690875100
Adresy internetowe:
Główny adres: http://kpt.krakow.bip-e.pl/

Sekcja II: Przedmiot

II.1) **Wielkość lub zakres zamówienia**

II.1.1) **Nazwa:**
organizacja i obsługa studyjnych wyjazdów zagranicznych w ramach Projektu „Kreatywna Małopolska II” z podziałem na 9 części
Numer referencyjny: 2/12/2021/PZP

II.1.2) **Główny kod CPV**
63511000 Organizacja wycieczek

II.1.3) **Rodzaj zamówienia**
Usługi

II.1.4) **Krótki opis:**
Numeracja zgodna z SWZ
3.1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja i obsługa studyjnych wyjazdów zagranicznych w ramach Projektu „Kreatywna Małopolska II” finansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, 3 Oś Priorytetowa Przedsiębiorcza Małopolska, Działanie 3.3

Umiędzynarodowienia małopolskiej gospodarki, Poddziałanie 3.3.1 Promocja gospodarcza Małopolski, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
z podziałem na 9 części (...).
3.2. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawierają Opis przedmiotu zamówienia, stanowiący Załącznik nr 1 do SWZ oraz projektowane postanowienia umowy stanowiące Załącznik
nr 8 do SWZ i projektowane postanowienia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, stanowiące Załącznik nr 9 do SWZ.

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**
10/02/2022

VI.6) **Numer pierwotnego ogłoszenia**
Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2022/S 012-026846

Sekcja VII: Zmiany

VII.1) **Informacje do zmiany lub dodania**

VII.1.2) **Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**
Numer sekcji: II.2.4
Część nr: 6
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Opis zamówienia:
Zamiast:
VI. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla części 6: organizacja wizyty studyjnej dla 6 osób z Krakowa (Polska) do Tokio (Japonia) w dniach między 15 a 18 września 2022 roku
Przedmiotem zamówienia jest organizacja wizyty studyjnej dla 6 osób z Krakowa (Polska) do Tokio (Japonia) w dniach między 15 a 18 września 2022 roku, realizowana w ramach projektu “Kreatywna Małopolska II”

finansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, współfinansowanego z Europejskiego Rozwoju Funduszu Regionalnego.
Zamówienie obejmuje organizację i przygotowanie wizyty studyjnej w dniach między 13 a 19 września 2022 roku dla 6 osób, której celem ma być:
- Udział w wydarzeniu branżowym: Tokio Game Show
- Zamówienie nie obejmuje zakupu wejściówek na wydarzenie.
Wykonawca w ramach zamówienia ma zapewnić Zamawiającemu:
1. Bilety lotnicze w klasie ekonomicznej w dwie strony na trasie Kraków–Tokio, Tokio–Kraków dla 6 uczestników wizyty studyjnej z maksymalnie jedną przesiadką, przy czym:
a. czas oczekiwania na przesiadkę nie może być dłuższy niż 4h,
b. przylot powinien nastąpić do godziny 18:00 w dniu 13 września 2022 roku czasu lokalnego w Tokio
c. przesiadka nie może odbywać się na terenie Japonii ani żadnego państwa, na którego terytorium wymagane jest od Polaków posiadanie wiz.
d. bilet ma obejmować: 1 szt. bagażu podręcznego + 1 szt. bagażu rejestrowanego (główny, odprawiany) na każdego 1 uczestnika wyjazdu.
e. Wylot nastąpi 13 września, a przylot 19 września 2022 roku.
Lista uczestników wyjazdu zostanie podana na 3 tygodnie przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego.
2. 5 noclegów w hotelu co najmniej 3-gwiazdkowym w Tokio:
a. W odległości max. 1,0 km od stacji metra, z której podróż do miejsca wydarzenia (Makuhari Messe Event Hall) wyniesie maksymalnie 30 minut bez przesiadek od miejsca wydarzenia - Makuhari Messe Event Hall, Tokio, Japonia (odległość wyznaczana za pomocą trasy pieszej w Google Maps),
b. w pokojach 1-osobowych z łazienkami wraz ze śniadaniem dla 6 uczestników wizyty studyjnej podczas zaplanowanego pobytu.
c. Widok z okna w pokoju hotelowym nie może obejmować wnętrza hotelu (np. lobby)
Wykonawca przedstawi, w formularzu oferty, Zamawiającemu przynajmniej po 2 propozycje hoteli odpowiadających powyższym wymogom, ostateczny wybór hoteli należy do Zamawiającego. Brak przedstawienia w ofercie propozycji hoteli lub przedstawienie propozycji nieodpowiadającej powyższym wymaganiom będzie stanowić podstawę do uznania, że treść oferty nie odpowiada treści SWZ.
3. Wykonawca ma zapewnić Zamawiającemu wyżywienie dla 6 osób w każdym dniu pobytu na wyjeździe – stawki zgodne z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 stycznia 2013 roku w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej.
4. Prywatne transfery lokalne (busem lub autem odpowiednim dla liczebności grupy) z lotniska w Tokio do hotelu i z hotelu na lotnisko w dniu wyjazdu dla 6 uczestników wizyty, przy czym:
a. kierowca musi osobiście odebrać uczestników z lotniska i przeprowadzić do auta/busa,
b. kierowca musi uwzględnić możliwość opóźnienia w lotach.
Wykonawca pokrywa także wszelkie koszty związane z opłatami drogowymi, parkingowymi itp. w ramach usługi transportu.
5. Zapewnienie ubezpieczenia KL+NNW dla 6 uczestników wizyty studyjnej, uiszczenie ewentualnych opłat klimatycznych, opłat parkingowych i drogowych.
6. Załatwienie i opłacenie wiz niezbędnych do wizyty w Japonii dla wszystkich uczestników wyjazdu.
7. Wykonawca powinien zapewnić przed wylotem informacje Zmawiającemu o wytycznych dotyczących reżimu sanitarnego obowiązującego w kraju destynacji podczas pandemii koronawirusa SARS-CoV-2 minimum 2 tygodnie przed wydarzeniem.
8. W terminie do 7 dni od zakończenia wizyty studyjnej Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia raportu z w/w wizyty.

Powinno być:
VI. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla części 6: organizacja wizyty studyjnej dla 6 osób z Krakowa (Polska) do Tokio (Japonia) w dniach między 15 a 18 września 2022 roku
Przedmiotem zamówienia jest organizacja wizyty studyjnej dla 6 osób z Krakowa (Polska) do Tokio (Japonia) w dniach między 15 a 18 września 2022 roku, realizowana w ramach projektu “Kreatywna Małopolska II” finansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, współfinansowanego z Europejskiego Rozwoju Funduszu Regionalnego.
Zamówienie obejmuje organizację i przygotowanie wizyty studyjnej w dniach między 13 a 19 września 2022 roku dla 6 osób, której celem ma być:
- Udział w wydarzeniu branżowym: Tokio Game Show
- Zamówienie nie obejmuje zakupu wejściówek na wydarzenie.
Wykonawca w ramach zamówienia ma zapewnić Zamawiającemu:
1. Bilety lotnicze w klasie ekonomicznej w dwie strony na trasie Kraków–Tokio, Tokio–Kraków dla 6 uczestników wizyty studyjnej z maksymalnie jedną przesiadką, przy czym:
a. czas oczekiwania na przesiadkę nie może być dłuższy niż 4h,
b. przylot powinien nastąpić do godziny 18:00 w dniu 13 września 2022 roku czasu lokalnego w Tokio
c. przesiadka nie może odbywać się na terenie Japonii ani żadnego państwa, na którego terytorium wymagane jest od Polaków posiadanie wiz.
d. bilet ma obejmować: 1 szt. bagażu podręcznego + 1 szt. bagażu rejestrowanego (główny, odprawiany) na każdego 1 uczestnika wyjazdu.
e. Wylot nastąpi 12 września, a przylot 19 września 2022 roku.
Lista uczestników wyjazdu zostanie podana na 3 tygodnie przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego.
2. 5 noclegów w hotelu co najmniej 3-gwiazdkowym w Tokio:
a. W odległości max. 1,1 km od stacji metra, z której podróż do miejsca wydarzenia (Makuhari Messe Event Hall) wyniesie maksymalnie 40 minut z maksymalnie 1 przesiadką od miejsca wydarzenia - Makuhari Messe Event Hall, Tokio, Japonia (odległość wyznaczana za pomocą trasy transportem publicznym w Google Maps),
b. w pokojach 1-osobowych z łazienkami wraz ze śniadaniem dla 6 uczestników wizyty studyjnej podczas zaplanowanego pobytu.
c. Widok z okna w pokoju hotelowym nie może obejmować wnętrza hotelu (np. lobby)
Wykonawca przedstawi, w formularzu oferty, Zamawiającemu przynajmniej po 2 propozycje hoteli odpowiadających powyższym wymogom, ostateczny wybór hoteli należy do Zamawiającego. Brak przedstawienia w ofercie propozycji hoteli lub przedstawienie propozycji nieodpowiadającej powyższym wymaganiom będzie stanowić podstawę do uznania, że treść oferty nie odpowiada treści SWZ.
3. Wykonawca ma zapewnić Zamawiającemu wyżywienie dla 6 osób w każdym dniu pobytu na wyjeździe – stawki zgodne z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 stycznia 2013 roku w sprawie

należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej.
4. Prywatne transfery lokalne (busem lub autem odpowiednim dla liczebności grupy) z lotniska w Tokio do hotelu i z hotelu na lotnisko w dniu wyjazdu dla 6 uczestników wizyty, przy czym:
a. kierowca musi osobiście odebrać uczestników z lotniska i przeprowadzić do auta/busa,
b. kierowca musi uwzględnić możliwość opóźnienia w lotach.
Wykonawca pokrywa także wszelkie koszty związane z opłatami drogowymi, parkingowymi itp. w ramach usługi transportu.
5. Zapewnienie ubezpieczenia KL+NNW dla 6 uczestników wizyty studyjnej, uiszczenie ewentualnych opłat klimatycznych, opłat parkingowych i drogowych.
6. Załatwienie i opłacenie wiz niezbędnych do wizyty w Japonii dla wszystkich uczestników wyjazdu.
7. Wykonawca powinien zapewnić przed wylotem informacje Zmawiającemu o wytycznych dotyczących reżimu sanitarnego obowiązującego w kraju destynacji podczas pandemii koronawirusa SARS-CoV-2 minimum 2 tygodnie przed wydarzeniem.
8. W terminie do 7 dni od zakończenia wizyty studyjnej Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia raportu z w/w wizyty.
Numer sekcji: II.2.7
Część nr: 6
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów. Początek:
Zamiast:
Data: 13/09/2022
Powinno być:
Data: 12/09/2022
Numer sekcji: IV.2.2
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału
Zamiast:
Data: 18/02/2022
Czas lokalny: 09:00
Powinno być:
Data: 22/02/2022
Czas lokalny: 09:00
Numer sekcji: IV.2.6
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą
Zamiast:
Data: 18/05/2022
Powinno być:
Data: 22/05/2022
Numer sekcji: IV.2.7
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Warunki otwarcia ofert
Zamiast:
Data: 18/02/2022
Czas lokalny: 12:00
Powinno być:
Data: 22/02/2022

Czas lokalny: 12:00

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**